

English law exam

(Correction)

1-Translate into arabic the terms and the following expressions : (10 pts)

- criminality : إجرام
- penal : جزائي
- bailiff : محضر قضائي
- judiciary : النظام القضائي
- judicial decision : قرار قضائي
- life imprisonment : السجن المؤبد
- Council of magistracy : مجلس القضاة
- supreme court : المحكمة العليا
- examining magistrate : قاضي التحقيق
- public prosecutor : وكيل الجمهورية

2-Translate into arabic the following paragraph : (07 pts)

The court of account has an object to contribute for the consolidation at the fight against the different forms of fraud and illegal practices. It counts about 170 judges charged to control the public finances at all the institutions of state and to give all the clarity at the contributors especially to the public expenses,

محكمة المحاسبة هدفها المساهمة في تدعيم محاربة مختلف أشكال أنواع الغش والممارسات الغير شرعية. فتتولى 170 قاضي محلفين لمراقبة الاموال العامة لكل مؤسسات الدولة ويتردد بكل الوثائق المالية لديها وخاصة فيما يخص النفقات العمومية.

3 -Give in brief the differences between the crime, the offence and the contravention. (03 pts)

The differences between the crime, the offence and the contravention are that the crime is a great infraction ruled in Penal Court giving a big sanction. In the other hand, the offence is fewer than crime. In the other hand, the contravention is a small infraction and the punishment is simple.